



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

REG. DET. DIR. N. 1907 / 2016

prot. corr. n. 20° - 11/4/73/4 - 2016
 sez.1976

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2016". Realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba. Affidato all'Associazione Pontes - Mostovi. Impegno di spesa Euro 1.300,00.- (non soggetto ad Iva).

IL DIRIGENTE DI AREA

richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 40 dd. 31.5.2016, immediatamente eseguibile, avente come oggetto gAggiornamento documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2016-2018 e Bilancio di previsione 2016 - 2018 (art. 170, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000). Approvazioneh;

la Deliberazione Giuntale n. 106 dd. 17.03.2016, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata la realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016, rimandando ad un successivo provvedimento giuntale l'approvazione del programma, ed è stato disposto, tra l'altro, di dare avvio, da parte dei competenti Uffici, alle procedure programmatiche e organizzative della manifestazione Trieste Estate 2016 che si terrà, indicativamente, nel periodo compreso tra giugno e agosto 2016;

la Deliberazione Giuntale n. 294 dd. 03.06.2016 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione "Trieste Estate 2016" con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi è la realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba il 10 luglio 2016 in piazza G. Verdi;

visto il preventivo presentato dall'Associazione Pontes - Mostovi (con sede a Trieste, in piazza Venezia, n. 1 - C.F. 90120140323) e conservato in atti, relativo alla realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba, in programma il 10 luglio 2016 in piazza G. Verdi, nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2016 per l'importo complessivo Euro 1.300,00.- (non soggetto ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale che svolge attività di promozione sociale, privo di partita Iva), onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4034	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

considerato che l'Associazione Pontes – Mostovi, nata al fine di promuovere e salvaguardare la cultura serba in Italia, nella specifica sezione dedicata al Folklore, conta ed è attualmente seguita da più di 100 partecipanti; dal 2011 l'Associazione propone i propri spettacoli di danze folkloristiche serbe, accompagnate da un gruppo corale femminile, partecipando a svariati festival in Italia, Austria, Svizzera, Rep. Ceca, Slovenia, Serbia, Spagna, Croazia, Ungheria e nella città e provincia di Trieste;

dato atto che, per gli affidamenti di cui sopra, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

visto quanto indicato nella citata Deliberazione Giuntale n. 294 e precisamente:

- dato atto che, come disposto con la suddetta Deliberazione Giuntale (n.106 dd. 17.03.2016) è stato pubblicato sul sito della Retecivica - dal 5 al 30 aprile u.s. - un avviso per la presentazione di proposte di collaborazione artistica da realizzarsi nell'ambito di Trieste Estate 2016;

che sono pervenute n. 90 proposte successivamente attentamente vagliate dalla direzione artistica, secondo criteri basati sui curricula, i crediti e l'affidabilità dei soggetti proponenti, degli autori, degli interpreti e/o degli esecutori, sulla qualità, la pregnanza e l'interesse dei contenuti artistici delle diverse iniziative, anche in relazione al contesto in cui vengono proposte, tenuto conto di spazi, tempi, compatibilità economica e modalità di partecipazione e fruizione del pubblico;

che l'attenzione è stata principalmente rivolta alle produzioni artistiche qualificate proposte da realtà professionali del tessuto culturale del territorio, all'associazionismo culturale ed ai giovani, offrendo spazi e visibilità alla sperimentazione culturale e artistica, ad eventi di livello nazionale e internazionale;

che la scelta delle proposte da inserire nel programma di Trieste Estate 2016 è stata effettuata dalla direzione artistica sulla base delle sopra descritte linee guida indicate dall'amministrazione, e con questa condivisa;

...
- visto che in data 26.05.2016 il direttore artistico Gabriele Centis ha presentato il programma degli eventi relativi alla manifestazione Trieste Estate 2016 ed il relativo calendario;

richiamato il Decreto Legislativo 19/04/2016, n. 50 ed, in particolare l'art. 63, "Uso della procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara", comma 2, lett. b) il quale prevede, tra l'altro, che lo scopo dell'appalto consiste nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o rappresentazione artistica unica;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

dato atto di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2016" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2016-2018), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4034	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

visto

il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), relativo alla realizzazione degli spettacoli, approvato con Determinazione Dirigenziale n. 16 dd. 07.06.2016 della responsabile di P.O. Coordinamento Contabile e Organizzazione Eventi dott.ssa Francesca Locci, che sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio;

che non vi sono oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli;

ritenuto

di autorizzare la spesa di Euro 1.300,00.- per la realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba, in programma il 10 luglio 2016 in piazza G. Verdi, nell'ambito di Trieste Estate 2016;

di affidare all'Associazione Pontes - Mostovi (con sede a Trieste, in piazza Venezia, n.1 - C.F. 90120140323), la realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba, nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2016", alle condizioni di cui alle "Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di "Trieste Estate 2016" firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso, per l'importo complessivo Euro 1.300,00.- (non soggetto ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale che svolge attività di promozione sociale, privo di partita Iva), onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

dato atto

che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di regolare nota spese al termine della completa esecuzione della prestazione;

che il servizio sopra descritto verrà a scadenza nell'anno 2016;

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visti l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4034	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

1. di autorizzare la spesa di Euro 1.300,00.- per la realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba, in programma il 10 luglio 2016 in piazza G. Verdi, nell'ambito di Trieste Estate 2016;
2. di affidare all'Associazione Pontes - Mostovi (con sede a Trieste, in piazza Venezia, n.1 - C.F. 90120140323), la realizzazione del concerto di musica tradizionale folkloristica serba, nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2016", alle condizioni di cui alle "Clauseole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di "Trieste Estate 2016" firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso, per l'importo complessivo Euro 1.300,00.- (non soggetto ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale che svolge attività di promozione sociale, privo di partita Iva), onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;
3. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2016" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2016-2018), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
4. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
5. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2016;
6. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
 ② anno 2016: Euro 1.300,00.-
7. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di nota spese al termine della corretta esecuzione della prestazione;
8. di impegnare la spesa di Euro 1.300,00.- (non soggetta ad Iva in quanto trattasi di ente non commerciale che svolge attività di promozione sociale, privo di partita Iva) sul seguente capitolo:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOP E	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	0016240 0	ALTRI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	M5005	U.1.03.02.02.00 5	1308	00604	00001	N	1.300,00	2016:1.300,00

9. di dare atto che il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), approvato con Determinazione Dirigenziale n. 16 dd. 07.06.2016 della responsabile di P.O. "Coordinamento Contabile e Organizzazione Eventi" dott.ssa Francesca Locci, non prevede oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli e sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio.

IL DIRETTORE DI AREA
(dott. Fabio Lorenzut)

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4034	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

Allegati:

clausole_affido_pontes_mostovi.pdf

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4034	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LORENZUT FABIO

CODICE FISCALE: LRNFBA59T27E098E

DATA FIRMA: 04/07/2016 19:00:05

IMPRONTA: 276BA407835460A89E40B34EA798C68F6448A2E1D539C9F11517F0B796565511
6448A2E1D539C9F11517F0B7965655113B9592EE6A71EE848A014A023D174A67
3B9592EE6A71EE848A014A023D174A673B1A20F3756B6895167C6F531D130139
3B1A20F3756B6895167C6F531D130139FB7F942E343D1B611E87977FB5AF8CFC